



Per la diffusione immediata: 09/03/2018 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'INAUGURAZIONE DEI LABORATORI DI PRODUZIONE MANIFATTURIERA AVANZATA DELLA BURGARD HIGH SCHOOL

Il progetto Buffalo Billion prepara gli studenti per occupazioni nei settori della saldatura, lavorazione meccanica e meccanica auto

Visualizzare le foto [qui](#)

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato l'inaugurazione di un nuovo laboratorio di saldatura d'avanguardia (Welding Lab), e le ristrutturazioni degli esistenti laboratorio di macchine utensili (Machine Tool Lab) e laboratorio auto (Auto Lab) presso la Burgard High School in Buffalo. L'iniziativa da 3,2 milioni di dollari Buffalo Billion guidata dall'Alfred State College offre gli strumenti high-tech di cui gli studenti hanno bisogno per prepararsi per percorsi professionali nei settori della saldatura, automobilistico e altre carriere all'avanguardia.

“L'istruzione è il primo passo nello sviluppo della forza lavoro, e New York continuerà a dotare i giovani degli strumenti e della formazione necessari per il futuro successo”, **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Questo progetto creerà un'esperienza di apprendimento pratico che preparerà gli studenti per l'università e per il canale occupazionale della produzione manifatturiera avanzata, e continuerà il progresso economico che abbiamo realizzato a New York Occidentale”.

“Durante la mia visita della Burgard High School l'anno scorso, all'inizio della costruzione, ho conosciuto studenti che adesso hanno opzioni di carriera possibili grazie alle reali competenze che stanno acquisendo a scuola”. **ha commentato la Vicegovernatrice Kathy Hochul.** “Gli investimenti nel settore high-tech stanno preparando gli studenti per i posti di lavoro ben retribuiti del futuro, contribuendo a soddisfare la richiesta di forza lavoro e a colmare un deficit di competenze. Questo progetto è un altro impegno nell'ambito dell'avanzamento dell'economia operato da Buffalo Billion in New York Occidentale”.

La riqualificazione dell'edificio esistente è stata completata insieme a costosi aggiornamenti e nuova attrezzatura nei laboratori auto, saldatura, e macchine utensili nella Burgard High School. Il Machine Tool Lab è stata attrezzata con torni, trapani, presse e molatrici. L'Auto Lab adesso è dotato di nuovi sollevatori per le automobili. Burgard ha inoltre aggiunto attrezzatura in un nuovo laboratorio di saldatura. Il costo

totale del progetto per l'aggiunta delle attrezzature del laboratorio macchine utensili, laboratorio saldatura e laboratorio auto è di 800.000 dollari dai 3,2 milioni di dollari in finanziamenti Buffalo Billion.

Gli studenti della Burgard High School hanno avuto un ruolo attivo nelle ristrutturazioni, lavorando insieme agli operai edili per creare le stazioni di saldatura.

“Durante gli ultimi anni Buffalo ha sperimentato un’inversione nel numero di ragazzi che scelgono di rimanere e costruire le proprie carriere in New York Occidentale”, **ha dichiarato il Presidente, Amministratore Delegato e Commissario di Empire State Development, Howard Zemsky.** “Al laboratorio di produzione manifatturiera avanzata della Burgard High School, gli studenti acquisiranno nuove competenze che successivamente li aiuteranno a ottenere posti di lavoro ambiti e a contribuire a costruire una forza lavoro per il settore della produzione manifatturiera avanzata della regione”.

Il Senatore Tim Kennedy ha dichiarato: “Mentre Buffalo continua a fare investimenti nella produzione manifatturiera avanzata, le scuole della città hanno bisogno contemporaneamente di sostegno, in modo da poter garantire ai loro studenti il tipo di formazione e competenze di cui hanno bisogno per perseguire percorsi professionali gratificanti. L’inaugurazione di oggi è ancora una volta prova che New York sta mantenendo le promesse per le future generazioni, e che il Governatore Cuomo è dedicato alla crescita economica a lungo termine di Buffalo”.

La Deputata Crystal D. Peoples-Stokes ha dichiarato: “L’espansione di Burgard è un annuncio fantastico. Il fatto che gli studenti abbiano fatto esperienze svolgendo un ruolo nel processo di costruzione è ancora meglio. Questo è un ottimo esempio del rafforzamento della fondazione della nostra forza lavoro ed economia futura dando a tutti gli strumenti necessari e l’insieme di competenze necessarie al successo”.

Il Sindaco Byron W. Brown ha dichiarato: “L’annuncio di oggi è un altro passo nella giusta direzione per preparare i giovani per i posti di lavoro del futuro. Sono veramente lieto che gli studenti alla Burgard High School adesso possano trarre vantaggio dal nuovo laboratorio saldatura d’avanguardia e dalla ristrutturazione del laboratorio macchine utensili e del laboratorio auto. Ringrazio in Governatore Andrew Cuomo e la Vicegovernatrice Kathy Hochul per avere investito nei nostri giovani con 3,2 milioni di dollari, nell’ambito dell’iniziativa Buffalo Billion. Gli studenti di Buffalo adesso avranno accesso a strumenti high-tech, che li prepareranno per percorsi professionali ben retribuiti”.

Il Vicepresidente dello sviluppo economico all’Alfred State College, Craig R. Clark, ha dichiarato: “Il lavoro con gli eccellenti studenti e corpo docente di Burgard per cambiare le vite attraverso la preparazione degli studenti nei mestieri specializzati sta facendo una differenza e la consideriamo la nostra missione”.

Il Sovrintendente, Dott. Kriner Cash, ha dichiarato: “L’aspetto più bello di questo progetto è che coinvolge completamente gli studenti dall’inizio alla fine; hanno partecipato alla preparazione del nuovo laboratorio, e utilizzato le loro capacità di saldatura per fabbricare gli stand. E quel che è meglio, grazie al successo del

Programma per la produzione manifatturiera avanzata (Advanced Manufacturing Program) con l'Alfred State, è stato aggiunto questo secondo laboratorio di saldatura per aumentare la capacità, simulando i veri laboratori di fabbricazione utilizzati nel settore. Desidero ringraziare la Vicegovernatrice Kathy Hochul, la deputata Crystal Peoples-Stokes, il senatore Tim Kennedy, l'Alfred State, e il Buffalo Billion per il loro sostegno di questa iniziativa. Tutti i laboratori qui: I laboratori di saldatura, disegno tecnico CAD/CAM, auto, e macchine utensili, sono stati aggiornati per il massimo livello di apprendimento con strumenti e software d'avanguardia in modo che i nostri studenti siano pronti a farsi avanti rispondendo alle necessità di settore. I nostri studenti faranno parte del motore economico che contribuisce a ricostruire l'America".

Il Presidente e Amministratore Delegato del Northland Workforce Training Center, Stephen Tucker, ha affermato: "I nuovi laboratori di produzione manifatturiera all'avanguardia della Burgard offrono agli studenti l'opportunità di acquisire competenze tecniche del 21o secolo che sono essenziali per il loro successo individuale e per la qualità complessiva della mano d'opera disponibile in New York Occidentale. Questi studenti saranno preparati a entrare direttamente nella forza lavoro o a continuare la loro formazione nel Centro per la formazione della forza lavoro Northland (Northland Workforce Training Center)".

Si prevede che entro il 2020 nella zona di Buffalo-Niagara saranno disponibili oltre 20.000 posti di lavoro per saldatura, meccanica auto, e tecnologia avanzata della lavorazione meccanica a causa del pensionamento e della crescita del settore. Gli studenti della Burgard High School hanno l'opportunità di prepararsi per queste occupazioni high-tech iscrivendosi al Programma per la produzione manifatturiera avanzata, in collaborazione con l'Alfred State College, Say Yes Buffalo e Dream It Do It Western NY.

Ciò comprende un'opportunità per gli studenti di frequentare corsi di livello universitario nella scuola superiore e di ottenere una laurea di primo livello dall'Alfred State College dopo un altro anno di università successivamente al loro conseguimento del diploma di scuola superiore. Questa primavera, il primo turno di studenti provenienti da questo programma che è iniziato nel 2014 si diplomerà e avrà l'opportunità di avanzare nella sua formazione all'Alfred State. Il Programma per la produzione manifatturiera avanzata a Burgard continua a crescere, con 30 studenti del terzo anno di corso che continuano per il secondo anno nel programma e 45 studenti del secondo anno di corso che iniziano il loro primo anno. Circa 45 degli studenti del primo anno, che hanno iniziato nell'autunno 2017, saranno selezionati nel per il Programma per la produzione manifatturiera avanzata nel secondo anno di corso nell'autunno 2018.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)